



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
शिमला हवाई अड्डा, शिमला (हि. प्र.)
SHIMLA AIRPORT, SHIMLA (H.P.)



पत्र संख्या : भा.वि.प्रा./शिमला/CISF/Vehicle (Pickup)/338

दिनांक: 30.04.2020

कार्य आदेश/ Work Order

सेवा में

To

मेसर्स एएम विजुयल मीडिया कम्प्युटर प्राइवेट लिमिटेड,
एयरपोर्ट रोड, जुबबड़हट्टी,
शिमला-171011

M/s AM Visual Media Computers Pvt. Ltd.,
Airport Road, Jubberhatti,
Shimla 171011

विषय/Subject : Hiring of Non AC Mahindra Pickup van or Equivalent Vehicle with Commercial registration for CISF at Shimla Airport for a period of 02 years.

संदर्भ/Ref: Tender ID:- 2020_AAI_41083_1, Dated : 23.01.2020

महोदय/Sir,

1. उपरोक्त कार्य हेतु आपका e-Tender अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से, स्वीकृत किया जाता है। आपके द्वारा कोट किए गए मद मूल्यों पर कुल राशि रु° 10,31,780.00 (जीएसटी अतिरिक्त) (रुपये दस लाख इकतीस हजार सात सौ अस्सी) है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the items rates quoted by you totaling to Rs. 10,31,780.00 (GST Extra) (Rupees Ten Lacs Thirty One Thousand Seven Hundred and Eighty)

2. आपसे निवेदन है कि आप करारनामे पर हस्ताक्षर करने हेतु कार्य आदेश के जारी होने से पंद्रह दिनों के अंदर किसी भी कार्य दिवस में कार्यालय विमानपत्तन निदेशक, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल विमान क्षेत्र शिमला पर उपस्थित हों एवं करारनामे को पूरा करें। अनुबंध समझौता रु° 100/- का गैर-न्यायिक स्टांप पेपर पर अमल किया जाएगा जिसका खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा।

You are requested to attend the Office of Airport Director, Airports Authority of India, Civil Airport Shimla to sign and complete the agreement within 15 days of issuing of this work order. The contract agreement shall be executed on a Non-Judicial Stamp paper of Rs. 100/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से तीस दिनों के भीतर सुरक्षा धनराशि रु. 1,03,178.00 (रुपये एक लाख तीन हजार एक सौ अठहत्तर मात्र) डिमांड ड्राफ्ट या बैंक गारंटी के रूप में जमा करवाएँ।

Please deposit Rs. 1,03,178.00 (Rupees One Lakh Three Thousand and Seventy Eight Only) towards security deposit in the form of Demand Draft OR Bank Guarantee within 30 days of issuing this letter.

Contd...2/-

शिमला हवाई अड्डा-171011 दूरभाष - 0177-2736835 फैक्स- 0177-2736673
Shimla Airport- 171011 Tel - 0177-2736835 Fax - 0177-2736673, Email ID : apdshimla@aai.aero

21/4/20
20/4/20



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
शिमला हवाई अड्डा, शिमला (हि. प्र.)
SHIMLA AIRPORT, SHIMLA (H.P.)



-2-

4. आपसे निवेदन है कि आप केंद्रीय एवं राज्य सरकारों के 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 के केंद्रीय नियम (नियम तथा उन्मूलन) तथा केंद्र एवं राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation & Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971 and Minimum Wages Act & Rules thereof Central and State Governments.

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप प्रभारी (एमटी) शिमला विमानक्षेत्र शिमला से मिलें वह साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे। कृपया नोट करें कि कार्य का निर्धारित समय दो वर्ष है जो कि दिनांक 01.05.2020 से गिना जाएगा।

You are directed to contact In-Charge (MT), Shimla Airport who will arrange to handover the site to you. Please note the time allowed for carrying out the work is 02 years which shall be reckoned from 01.05.2020.

6. आपके द्वारा मासिक बिल प्रस्तुत करने एवं सभी Statutory Compliance को पूरा करने के पश्चात एवं सरकार के दिशा निर्देशों के अनुसार किसी अन्य कटौतियों (यदि हो तो) का अनुपालन करते हुए बिल का भुगतान किया जाएगा।

Payment shall be made after submission of monthly bill by you and fulfillment of statutory compliance and any other deductions (if any) as prescribed by Govt. of India.

7. अनुबंध के संबंध में आगे कोई भी पत्राचार आमतौर पर निदेशक विमानपत्तन, शिमला हवाई अड्डा को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Airport Director, Shimla Airport.

8. निविदा दस्तावेज में सामान्य शर्तें, अनुबंध की शर्तें, कार्यक्षेत्र में निर्दिष्ट विशेष शर्तें, अनुलग्नक I से IV और कार्य आदेश आदि के रूप में निर्दिष्ट किए जाएंगे, वे सभी नियम और शर्तें एएआई के साथ अनुबंध और समझौता का हिस्सा बनेंगे।

All the terms and Conditions in the Tender Document with set of General Conditions, Conditions of Contract, Special Conditions specified in Scope of Work, Annexure –I to IV and those which would form of Work Order etc will form part of Contract and agreement with the AAI.

Contd...3/-

-3-

9. प्रतिमाह वाहन की निर्धारित मईलेज सीमा 900 कि.मी. है एवं इससे अधिक चलने पर अतिरिक्त किलोमीटर के लिए दर रुपये 20/- होगी, जिसका भुगतान वास्तविकता के आधार पर किया जाएगा।

The prescribed mileage limit of the vehicle is 900 km per month and if it is running more than the rate for additional kilometers will be Rs 20 / -, which will be paid on the actual basis.

10. निविदा दस्तावेज के अनुसार वाहन एवं ड्राइवर से संबंधित विवरण कार्यालय रिकॉर्ड हेतु प्रस्तुत करें।

As per tender document, submit the details related to the vehicle and driver for office records.

11. आपसे अनुरोध है कि निविदा स्थिति के अनुसार ईएसआईसी पंजीकरण विवरण प्रस्तुत करें

You are requested to submit ESIC registration details as per tender condition

12. संतोषजनक कार्य पूर्ण होने की स्थिति में कार्य को एक और वर्ष विस्तारित किया जा सकता है।

Work can be extended for another one year after satisfactory completion.

13. उपरोक्त से संदर्भित सभी पत्र इस ठेके का भाग होंगे।

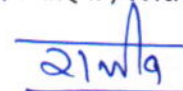
All the letters referred above shall form part of contract.

14. कृपया रसीद स्वीकार करें और स्वीकृति के टोकन के रूप में अधोहस्ताक्षरी को हस्ताक्षर करने के बाद इस पत्र की डुप्लिकेट कॉपी को संलग्न कर वापिस करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

सादर सहित /With Regards ,

संलग्न /Encls.: Schedule of Quantities.



(राजीव पुनेठा /Rajeev Punetha)

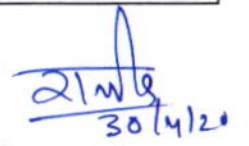
निदेशक विमानपत्तन /Airport Director

भाविप्रा, शिमला हवाई अड्डा / AAI, Shimla Airport

SCHEDULE OF QUANTITIES

Name of Work: Hiring of Non AC Mahindra Pickup van or Equivalent Vehicle with Commercial registration for CISF at Shimla Airport for a period of 02 years.

SN	Description of items	Unit	Qty	Rate	Amount [Excluding GST]
1	Hiring of Non AC Mahindra Pickup van or Equivalent Vehicle with Commercial registration for 900 kms per Month (8 hours per day) on all days (including Saturdays, Sundays, Weekly Offs & Other Govt. / Public Holidays) for the usage of CISF Unit at Airports Authority of India, Civil Airport, Shimla including fueling & all expenses for running, operation and maintenance of Vehicle etc. complete as required.	Month	24.00	42990.00	1031760.00
2	Rates per km for Extra kms uses (over and above 900 kms subject to limit of 250 km per month) See Section C - Special Condition Clause No. 18 (viii).	Km	1.00	20.00	20.00
Total					1031780.00
Rupees :Rupees Ten Lacs Thirty One Thousand Seven Hundred and Eighty					


30/4/20

Airport Director
AAI, Shimla Airport

Signature Not Verified

Digitally signed by Parappil Gopal Gopalakrishnan
Date: 2020.09.16 15:18:54 IST
Location: eProcurement System for Central PSUs

